

# Euronda Pro System

## Product, Process, Protection

DE



**Euronda**<sup>®</sup>  
Pro System



# Euronda

## It's all about protection

1975 erfindet Gino Montagnani einen Speichelsauger aus PVC und revolutioniert damit den Dentalmarkt. Seitdem begleitet Euronda medizinische Fachkräfte rund um Infektionskontrolle. Innovative Produkte sorgen weltweit für professionelle Arbeitsbedingungen zum Wohle von Behandlungsteams, Patientinnen und Patienten.

Mit Leidenschaft und Kreativität entwickelt Euronda Geräte für die Aufbereitung von Medizinprodukten, medizinische Schutzausrüstung und sterile Einmalartikel. Original Praxisbedarf der Marke **Monoart** kombiniert einzigartige Qualität mit lebendigen Farben. Euronda **Pro System** ist die umfassende Systemlösung für Sterilgutversorgung im gesamten Hygienekreislauf: von der Sammlung kontaminierter Instrumente, über Reinigung und Sterilisation bis zur Lagerung. OP-Bedarf der Marke **Alle** schafft perfekte Hygienebedingungen für chirurgische Eingriffe in der Praxis.

It's all about protection bedeutet für Euronda dabei mehr als Infektionsschutz. Es bedeutet auch den Einsatz unseres Know-Hows und innovativer Technologien, damit Prozesse und Produkte immer nachhaltiger werden.



Euronda  
Pro System

Aquafilter

**E10**

Euronda Pro System

Euronda

Pro System

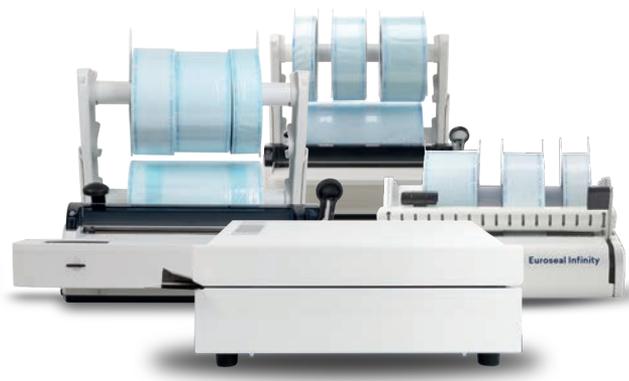
Eurosafe 60

# Inhalt

8	<b>Eurosafe 60</b>	34	<b>Euronda Pro System Technologien und Lösungen</b>
10	<b>Reinigungsmedien</b> Euroclean Eurobright Regeneriersalz	36	<b>E10</b>
12	<b>Beladungskörbe</b>	38	<b>EXL</b>
14	<b>Einsätze</b>	40	<b>E9</b>
14	<b>Adapter</b>	42	<b>E8</b>
15	<b>Kompatibilität des Zubehörs</b>	44	<b>E-Memory</b>
16	<b>Eurosonic 4D</b>	46	<b>Tabletthalter</b> Standard-Tabletthalter Standard-Tabletthalter XL Tabletthalter für Kassetten Universal-Ablage Tabletthalter für Sterilisationsgerät
18	<b>Eurosonic 3D</b>	48	<b>Print Set</b> Print Set 1 Print Set 2 Print Set 3
20	<b>Eurosonic Energy</b>	48	<b>Datenübertragung</b> WiFi E-Data
22	<b>Eurosonic Micro</b>	49	<b>Testsysteme</b> Euroseal Check Helix-Test Bowie & Dick-Test Sterilisationsindikatoren
24	<b>Euromatic</b>	51	<b>Aquafilter Pro</b>
26	<b>Euroseal Valida</b>	52	<b>Aquafilter 1 to 1</b>
28	<b>Euroseal</b>	53	<b>Aquadist</b>
30	<b>Euroseal Infinity</b>		
32	<b>Eurosteril- Sterilisationsrollen</b>		
33	<b>Eurosteril- Sterilisationsbeutel</b>		

# Euronda Pro System

## Products, Process, Protection



### Desinfizieren

### Verpacken



**Thermo-  
desinfektion**

Eurosafe 60



**Ultraschall-  
reinigung**

Eurosonic 4D  
Eurosonic 3D  
Eurosonic Energy  
Eurosonic Micro



**Folien-  
versiegelung**

Euromatic  
Euroseal Valida  
Euroseal  
Euroseal Infinity



**Eurosteril  
Rollen und  
Beutel**

Mit Euronda Pro System unterstützen wir die zuverlässige Aufbereitung von Medizinprodukten in der Praxis. Dabei steht die Sicherheit von Personal, Patientinnen und Patienten im Vordergrund.

Erfolgreiche Infektionskontrolle gelingt, wenn jeder einzelne Hygiene-Schritt genau und zuverlässig funktioniert: Von der Sammlung kontaminierter Instrumente, über Reinigung, Desinfektion und Verpackung, bis zur Sterilisation und Lagerung. Euronda Pro System stellt effiziente Werkzeuge für die Instrumentenaufbereitung zur Verfügung, die Praxishygiene einfach machen.



## Sterilisieren



### Autoklaven

E10  
EXL  
E9  
E8



### Wasser- aufbereitung

Aquafilter Pro  
Aquafilter 1 to 1  
Aquadist



## Praxisoptimiert

Bis zu zwei volle Ladungen für einen 24-Liter Autoklav nimmt der Eurosafe 60 auf. Im Staufach unter der Waschkammer ist Platz für die Reinigungsmedien. Verschiedene Körbe und Einsätze ermöglichen effiziente Organisation von Handstücken, Instrumenten und Kassetten. So geht ergonomisch aufbereiten.



## Sicher

Weniger Kontakt mit kontaminierten Gegenständen erhöht den Arbeitsschutz beim Einsatz des Eurosafe 60. Automatisierung und Prozessüberwachung sorgen für gleichbleibende Ergebnisse, lückenlose Rückverfolgbarkeit und helfen, Fehler zu vermeiden.



## Effizient

Vollautomatische Reinigung, Desinfektion und Trocknung spart wertvolle Zeit in der Praxis. Die aufwendige Aufbereitung von Hand entfällt und erleichtert den Workflow.



## Immer aktiv

Immer dabei: Aktive Lufttrocknung innen und außen. Sie beseitigt Ablagerungen, schützt Instrumente vor Rekontamination und Korrosion.



# Eurosafe 60

## Das Herz der Instrumentenaufbereitung



Im Zentrum der Aufbereitung ist der Eurosafe 60 die Praxislösung für gründliche Reinigung, schonende thermische Desinfektion und konservierende Trocknung von Instrumenten und Hohlkörpern. Optimiert für den Einsatz in kleinen bis mittleren Praxen integriert er sich problemlos in vorhandene Hygienezeilen. Reinigungsmedien sind platzsparend im Gerät untergebracht. Glatte Oberflächen reduzieren das Risiko von Kontamination durch Staub und Schmutz und machen Freude bei der Pflege. Ein großes Farb-Display und Soft-Buttons erleichtern die Anwendung und geben Ihnen volle Kontrolle über den Programmablauf. Dank USB-Speicher und Netzwerkanschluss ist eine schnelle papierlose Dokumentation gewährleistet. Darüber hinaus ermöglicht E-Memory die problemlose Archivierung und Verwaltung von Protokollen aller Euronda-Geräte in einem Programm; enorm übersichtlich, enorm praktisch und ohne Aufpreis. Instrumente, Hohlkörper und ZEG-Aufsätze effizient aufbereiten: dafür stehen verschiedene Körbe und Einsätze zur Verfügung. Passendes Fremdzubehör erweitert die Flexibilität. Wir stimmen das optimale Beladungsmuster für die Spülebene auf Ihre individuellen Bedürfnisse ab. Extras serienmäßig: Ein separater Anschluss für die Spülung mit VE-Wasser, Programme zur Unterstützung der Validierung sowie 20 Waschpresets sind immer dabei. Auf Wunsch passen wir weitere Programme individuell an. Für den Anschluss des Eurosafe 60 ist kein Starkstrom notwendig, 230-Volt sind ausreichend. Sie sparen Installationsaufwand, Strom, entlasten die Umwelt und halten die Zykluskosten gering.



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

56 x 82,5 x 58 cm (BxHxT)



### Gewicht

62 kg



### Kammervolumen

60 l



### Netzspannung

230 V / 50 Hz



### Konnektivität

USB, Netzwerkanschluss, E-Memory



### CE Ref

"EUROSAFE 60 - EUROSAFE 60 D"



Eurosafe 60

# Reinigungsmedien

Pflegemittel für gründliche und werterhaltende Aufbereitung Ihrer Instrumente.



## Euroclean 120

Enzymatisches Reinigungsmittel für die mechanische Reinigung von Medizinprodukten. Der 3-Liter-Kanister ist ausreichend für ca. 120 Zyklen.



**Packung**  
3-Liter-Kanister



## Eurobright 360

Rückfettende Spülflüssigkeit für die mechanische Aufbereitung von Medizinprodukten. Der 3-Liter-Kanister ist ausreichend für ca. 360 Zyklen.



**Packung**  
3-Liter-Kanister



## Regeneriersalz

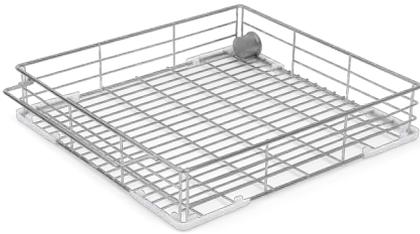
Salz zur Regenerierung der Wasserenthärtung. Sichert die dauerhafte Funktionsfähigkeit des Thermodesinfektors.



**Packung**  
1-Kilogramm-Beutel

# Beladungskörbe

Fünf Waschkörbe legen die Basis für das weitere Beladungsmuster. Sie sind wahlweise bereits mit einer Injektorschiene für Hohlkörperinstrumente ausgestattet. Mit weiteren Aufnahmen nutzen Sie die Schiene flexibel für Hand- und Winkelstücke, Turbinen, Schläuche oder ZEG-Spitzen.



## Basiskorb

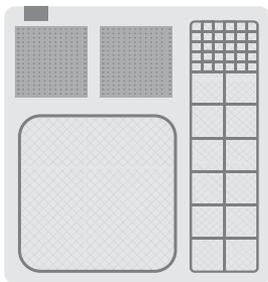
Korb aus rostfreiem Stahl zur Aufnahme von Einsätzen für stehende Instrumente, Instrumentenkassetten oder Kleinteile.



### Abmessungen Beladungsfläche

37 x 8 x 39,5 cm (BxHxT)

## Bestückungsvarianten



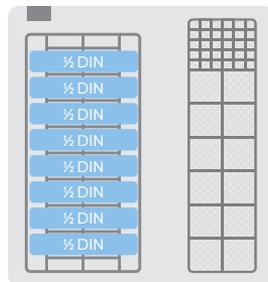
### Konfiguration 1

#### Zubehör:

- 1 Einsatz stehende Instrumente
- 1 Siebkorb Format 1/2 DIN
- 2 Kleinteilekörbe

#### Beladung:

- Instrumente
- Bohrer, Fräsen



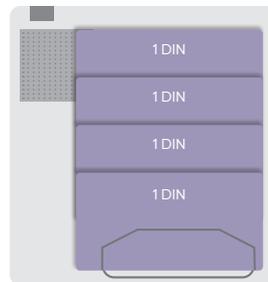
### Konfiguration 2

#### Zubehör:

- 1 Spüleinsatz 8 Kassetten
- 1 Einsatz stehende Instrumente

#### Beladung:

- 8 Kassetten im Format 1/2 DIN (vertikal)
- Instrumente



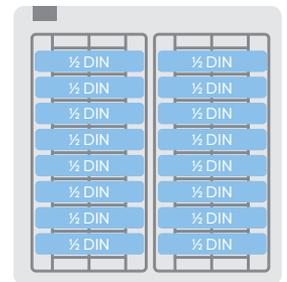
### Konfiguration 3

#### Zubehör:

- 1 Spüleinsatz 4 Kassetten
- 1 Kleinteilekorb

#### Beladung:

- 4 Kassetten im Format 1 DIN
- Bohrer, Fräsen



### Konfiguration 4

#### Zubehör:

- 2 Spüleinsätze 8 Kassetten

#### Beladung:

- 16 Kassetten im Format 1/2 DIN (vertikal)

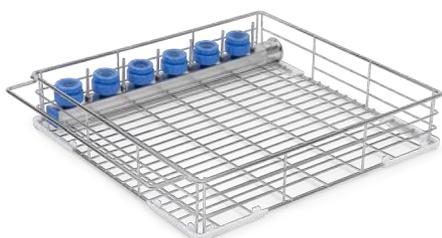


## Korb mit Injektorschiene für 4 Handstücke, 5 Hohlkörper, 2 Schläuche



**Abmessungen Beladungsfläche**

32 x 12 x 39,5 cm (BxHxT)



## Korb mit Injektorschiene für je 6 Handstücke und Hohlkörperinstrumente



**Abmessungen Beladungsfläche**

32 x 8 x 39,5 cm (BxHxT)



## Korb mit Injektorschiene für 8 Hand- und Winkelstücke



**Abmessungen Beladungsfläche**

32 x 8 x 39,5 cm (BxHxT)



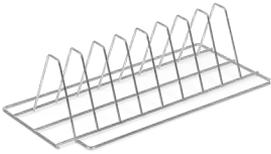
## Korb mit Injektorschiene für 11 Hohlkörperinstrumente und 2 Schläuche



**Abmessungen Beladungsfläche**

32 x 12 x 39,5 cm (BxHxT)

# Einsätze



## Spüleinsatz 8 Kassetten

Einsatz für 8 Trays und Kassetten (Abstand 4 cm). Abmessungen: 18 x 11 x 39 cm (BxHxT)



## Einsatz stehende Instrumente

Einsatz für Instrumente in vertikaler Position. Abmessungen: 37 x 12 x 12 cm (BxHxT)



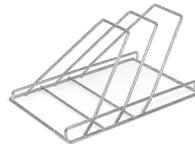
## Siebkorb für Kleinteile

Siebkorb mit Deckel für Bohrer, Fräsen und Kleinteile. Abmessungen: 10 x 4 x 10 cm (BxHxT)



## Spüleinsatz 4 Kassetten

Einsatz für 4 Trays und Kassetten (Abstand 3,5 cm). Abmessungen: 25 x 8 x 38,5 cm (BxHxT)



## Spüleinsatz 2 Kassetten

Einsatz für 2 Trays und Kassetten (Abstand 5 cm). Abmessungen: 25 x 18 x 38,5 cm (BxHxT)



## Instrumentensieb 1/2 DIN

Siebkorb, geeignet für Scheren, Pinzetten und Spiegel. Abmessungen: 25 x 5 x 24 cm (BxHxT)

# Adapter



## Für Handstücke

Zur Innenreinigung von Turbinen. Kompatibel mit allen Körben mit Aufnahmen für Handstücke.



## ZEG-Aufnahme Silikon

Adapter für die Innenreinigung von 3 Scalerspitzen. Der Adapter passt in eine Aufnahme für Hand- und Winkelstücke. Die Aufsätze werden einfach in eine der drei Silikonöffnungen eingesteckt.



## Für Pulver-Abtragerspitzen und Abdruckübertrager

Bestehend aus 1 Filter aus rostfreiem Stahl, 1 Endkappe, 1 Dichtung Ø 19-21 und 1 Ø 14-17, 1 Hauptkörper, 1 Oberring.



## Für Turbinen

Aus massivem Aluminium, erhältlich für eine Vielzahl von Turbinenmodellen. Kompatibel mit allen Körben mit Hohlkörperinjektoren.



## Für ZEG-Spitzen

Bestehend aus 1 M3x0,35 und 1 M3,5x0,6 Innengewinde, 1 M3x0,5 Außengewinde, 1 Hohlkörperinjektor und 1 Anschluss zum Einsetzen von 3 Adaptern. Kompatibel mit allen Ladekörben mit Hohlkörperinjektoren.

- Easy Adapter KaVo
- Easy Adapter NSK PLT
- Easy Adapter NSK QD
- Easy Adapter Bien Air
- Easy Adapter W&H
- Easy Adapter Sirona

# Kompatibilität des Zubehörs

	Basiskorb	Körbe mit Injektorschiene für Handstücke, Hohlkörper und Schläuche*
Spüleinsatz 8 Kassetten	✓	✓
Einsatz stehende Instrumente	✓	✓
Siebkorb Kleinteile	✓	✓
Spüleinsatz 4 Kassetten	✓	✓
Spüleinsatz 2 Kassetten	✓	✓
Instrumentensieb ½ DIN	✓	✓
Adapter für Handstücke	✗	✓
Adapter für ZEG-Spitzen	✗	✓
Adapter für Pulver-Abträgerspitzen und Abdrucküberträger	✗	✓
ZEG-Aufnahme Silikon	✗	✓
Adapter für Turbinen**	✗	✓

\* Das Zubehör ist kompatibel mit allen verfügbaren Korbmodellen mit Handstückhaltern, Injektoren für Hohlkörper und Anschlüssen für Saugschläuche (siehe Seite 15)

\*\* Nicht kompatibel mit dem Ladekorb für 8 Handstücke



## Eurosafe 60 Dentalpaket

Korbaustattung für die Zahnarztpraxis zur Aufbereitung von Hohlkörpern und anderen Instrumenten. Das Set enthält: 1 Korb mit Injektorschiene für 8 Hand- und Winkelstücke, 1 Einsatz stehende Instrumente, 1 Siebkorb für Kleinteile, 1 ZEG-Aufnahme Silikon für 3 ZEG-Spitzen.



## Effizient

Mit perforiertem Edelstahlkorb, Deckel mit Tropfschutz, Bechern und Becherhaltern erweitern Sie das Eurosonic 4D für effiziente und flexible Reinigung von der Fräse bis zum Instrument.



## Vielseitig

Wählen Sie aus sechs Reinigungsprogrammen oder stellen Sie die Reinigung individuell ein. Es sind Temperaturen bis 60 °C und Reinigungszeiten bis 40 Minuten verfügbar.



## Ergonomisch

Einfaches Handling und mühelose Entleerung gelingt dank praktischer Griffmulden und rückseitigem Ablaufhahn.



## Einfach

Intuitiv und benutzerfreundlich dank LED-Beleuchtung. Sie zeigt den Reinigungsstatus und informiert auch aus der Entfernung mit einem Blick.



# Eurosonic 4D

## Ultraschallreinigung mit allem Komfort



Das Eurosonic 4D sorgt für perfekte Ultraschallreinigung mit viel Komfort. Sechs Reinigungsprogramme sind optimiert für die häufigsten Anwendungen in Labor und Praxis. Darüber hinaus lassen sich Temperatur und Reinigungszeit flexibel individuell einstellen. Steuern Sie das Eurosonic 4D dabei bequem mit den Soft-Buttons. Alle Programme laufen in mehreren Phasen ab. Sie nutzen dabei immer Eurondas Sweep-Mode-Technologie, die eine besonders intensive Reinigung erzielt. Die wichtige Entgasung der Reinigungslösung ist ebenfalls fester Bestandteil der Programme. In der 3,8 Liter fassenden Edelstahlwanne platzieren Sie bis ca. 30 cm lange Instrumente oder nutzen optional Becherhalter für eine parallele Aufbereitung mit verschiedenen Reinigungslösungen.



### Abmessungen

32 x 24 x 20,5 cm (BxHxT)



### Gewicht

4,5 kg (ohne Korb und Deckel)



### Fassungsvermögen

3,8 l



### Versorgungsspannung

220-230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

300 W



### Reinigungsprogramme

- Instrumente: 20 Minuten bei 40 °C
- Fräser: 10 Minuten bei 40 °C
- Abdrucklöffel: 40 Minuten bei 60 °C
- Zemententfernung: 10 Minuten bei 30 °C
- Gipsentfernung: 30 Minuten bei 60 °C
- Prothesen: 40 Minuten bei 60 °C

### Zubehör



Tropfsicherer halbdurchsichtiger Deckel



Perforierter Korb aus rostfreiem Stahl



Becherhalter 3 x 0,6 l



Becherhalter 1 x 0,6 l



0,6 l Glasbecher mit Kunststoffdeckel



## Einfach

Intuitiv und benutzerfreundlich dank LED-Beleuchtung. Informiert auch aus der Entfernung mit einem Blick über den Gerätestatus.



## Effizient

Mit perforiertem Edelstahlkorb, Deckel mit Tropfschutz, Bechern und Becherhalter erweitern Sie das Eurosonic 3D für effiziente und flexible Reinigung.



## Individuell

Reinigungszeit individuell einstellen bis 30 Minuten. Feste Temperatur von 35 °C, 60 °C oder ohne Heizfunktion.



## Wirksam

Die Sweep-Mode-Technologie erhöht die mechanische Wirksamkeit der Kavitation und sorgt für eine gleichmäßigere Reinigung aufgrund der homogenen Verteilung der Ultraschallwellen in der Wanne.



# Eurosonic 3D

## Ultraschallreinigung mit Komfort



Im Eurosonic 3D reinigen Sie Instrumente und Gegenstände einfach und effektiv. Wählen Sie mit den Soft-Buttons eine von zwei Temperaturen oder schalten Sie die Heizung ganz ab. Die Reinigungszeit stellen Sie individuell bis 30 Minuten ein. Die 2,8 l große Edelstahlwanne fasst über 20 cm lange Instrumente. Auch im Eurosonic 3D löst die Sweep-Mode-Technologie hartnäckige Verschmutzungen gründlich und schonend.



### Abmessungen

26 x 22 x 19,5 cm (BxHxT)



### Gewicht

3,3 kg (ohne Korb und Deckel)



### Fassungsvermögen

2,7 l



### Versorgungsspannung

220-230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

280 W

## Zubehör



Tropfsicherer halbdurchsichtiger Deckel



Perforierter Korb aus rostfreiem Stahl



0,6 l Glasbecher mit Kunststoffdeckel



Becherhalter 2 x 0,6 l



## Schnell

Mit Eurosonic Energy können Sie mit der Reinigung von Instrumenten beginnen, ohne dass der Tank vorgeheizt werden muss.



## Einfach

Eine einzige Handbewegung genügt, um den Reinigungszyklus schnell und intuitiv zu starten.



## Intelligent

Die Kontrollleuchten signalisieren jederzeit den Status des Reinigungszyklus oder eventuelle Fehler und Anomalien in der Anwendung.



# Eurosonic Energy

## Ultraschallreinigung einfach gründlich



Das Eurosonic Energy ist die einfache Lösung für schnelle Ultraschallreinigung ohne Aufwand. Nach dem Ansetzen der Reinigungslösung und Beladen der 2,7 Liter Edelstahlwanne stellen Sie nur noch den Timer auf die gewünschte Reinigungszeit bis 30 Minuten ein. Das Eurosonic Energy verwendet ebenfalls die effektive Sweep-Mode-Technologie, besitzt dabei keine Heizfunktion.



### Abmessungen

26 x 22 x 22 cm (BxHxT)



### Gewicht

3,3 kg (ohne Korb und Deckel)



### Fassungsvermögen

2,7 l



### Versorgungsspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

80 W

## Zubehör



Tropfsicherer  
halbdurchsichtiger  
Deckel



Perforierter Korb aus  
rostfreiem Stahl



0,6 l Glasbecher mit  
Kunststoffdeckel



Becherhalter 2 x 0,6 L



## Einfach kompakt

Gründliche Reinigung in kompaktem Format.



## Erweiterbar

Mit Glasbecher auch für indirekte Reinigung nutzbar.



# Eurosonic Micro

## Kleine Maße - Große Reinigung

Das Eurosonic Micro ist der einfache Praxisbegleiter für die schnelle Reinigung kleiner Instrumente bis 15 cm. Starten Sie Reinigungszyklen mit einem Knopfdruck. Die Reinigungsdauer ist auf 10 Minuten fest eingestellt. Die robuste Edelstahlwanne fasst 0,5 Liter Reinigungslösung. Ein Deckel schützt vor Spritzern.

### Zubehör



Tropfsicherer  
halbdurchsichtiger  
Deckel



#### Abmessungen

23,5 x 13 x 17 cm (BxHxT)



#### Gewicht

1 kg (ohne Deckel)



#### Fassungsvermögen

0,5 l



#### Versorgungsspannung

230 V | 50/60 Hz

#### Leistungsaufnahme

40 W



## Einstellbar

Siegeltemperatur je nach Materialart einstellbar.



## Sicher

Sicher und energiesparend verpacken, dank Alarmfunktion und Standby-Modus.



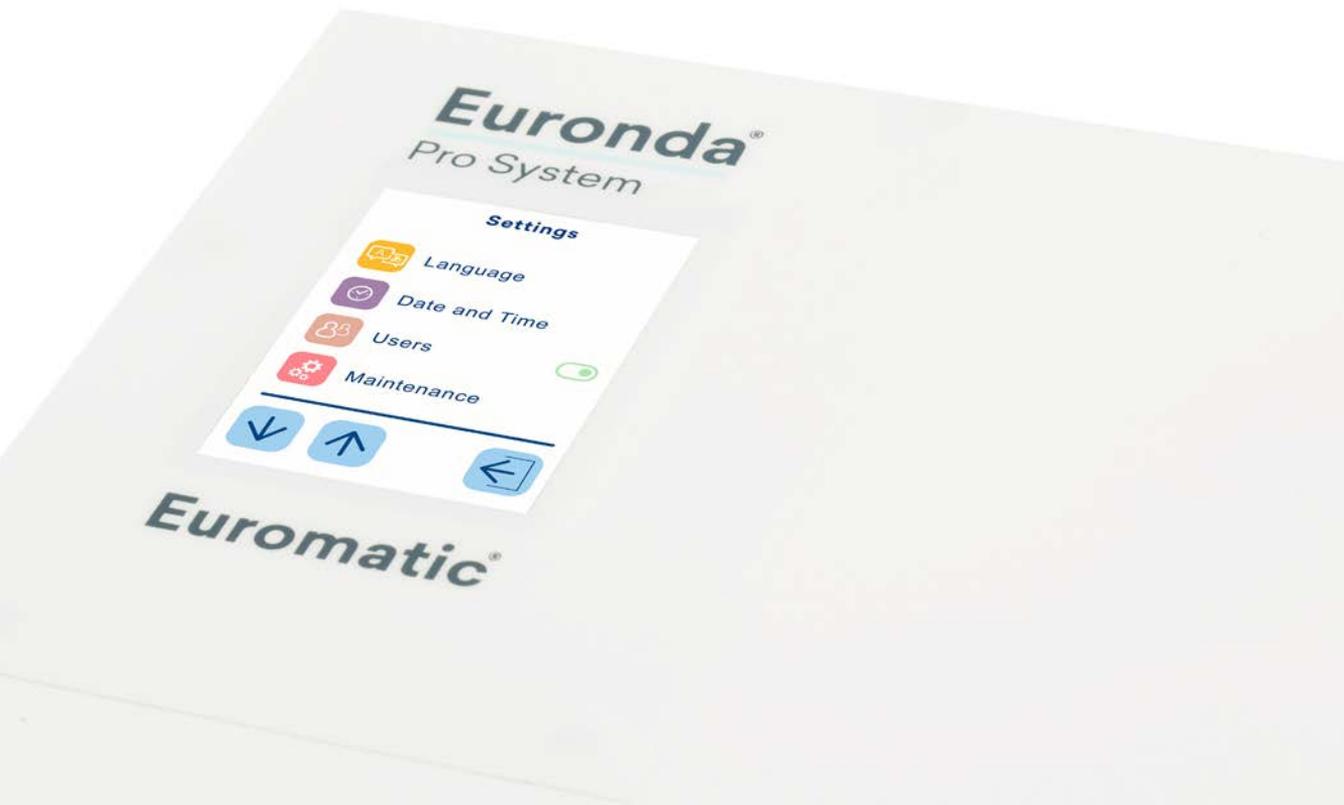
## Dokumentiert

Flexibel dokumentieren auf Speichermedium oder per Netzwerk. Zeitsparende Druckfunktion für Chargenkennzeichnung bei der Versiegelung.



## Ergonomisch

Arbeits-, Rollentisch und Rollenhalter erweitern als Zubehör die schnelle und ergonomische Sterilgutverpackung.



# Euromatic

## Das schnelle Durchlauf-siegelgerät



Schnelles Durchlaufsiegelgerät zum validierten Versiegeln von Klarsicht-Sterilisierverpackungen nach EN 11607-2. Die Förderautomatik versiegelt präzise und schnell. So produzieren Sie bis zu 100 Beutel, Minute für Minute. Ideal, wenn regelmäßig viele Sterilgutverpackungen benötigt werden. Dank Farb-Touch-Display ist die Bedienung intuitiv und denkbar einfach. Kein anderes Siegelgerät dieser Klasse zeigt sich so flexibel bei der Dokumentation und Rückverfolgung der Siegelprozesse. Wahlweise speichert das Euromatic alle Daten auf einem USB-Stick oder einer SD-Speicherkarte oder überträgt sie automatisch per Netzwerk. So wird jeder Siegelvorgang rechtssicher freigegeben und dokumentiert. Auf Wunsch druckt das Euromatic sogar eine Chargenkennzeichnung auf jeden Beutel, ganz ohne Zeitverlust während der Versiegelung.



### Abmessungen

51 x 21,5 x 24 cm (BxHxT)



### Gewicht

14 kg



### Siegelbreite

1,25 cm (Doppelband)



### Versorgungsspannung

200-240 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

500 W



### Siegeltemperatur

30 - 200°C



### Konnektivität

Enthalten: Ethernet, SD, USB, Software E-Memory und E-Data

## Zubehör



Höhenverstellbarer Arbeitstisch  
48 x 6 x 24 cm (BxHxT)



Höhenverstellbarer Rollentisch  
79 x 7 x 29 cm (BxHxT)



Rollenhalter mit Schneidfunktion  
50,5 x 18 x 31,5 cm (BxHxT)



## Intuitiv & sicher

Sie verwenden das Euroseal Valida intuitiv und sicher. 4-Zoll-Touch-Display, einstellbare Temperatur, Benutzerverwaltung und Testfunktionen sorgen für höchsten Bedienkomfort.



## Dokumentiert

Das Euroseal Valida zeichnet Siegeldaten und Freigaben auf SD-Karte auf und überträgt sie auf Wunsch automatisch per Netzwerk auf den Praxisrechner.



## Praktisch

Versiegeln Sie bis zu 30 cm breite Folien dank integriertem Arbeitstisch und transparenter Abdeckung präzise und bequem.



## Flexibel

Rollenhalter mit zwei Ebenen zum Verpacken unterschiedlicher Sterilgüter ohne Rollenwechsel. Optionale Wandmontage spart noch mehr Platz auf der Arbeitsfläche.



# Euroseal Valida

## Zuverlässig. Variabel. Validierbar.



Verpacken, einschweißen und automatisch dokumentieren ohne lästige Pausen. Das Foliensiegelgerät Euroseal Valida ist Ihr zuverlässiger und flexibler Partner für validierte Sterilgutverpackung nach EN ISO 11607-2. Die überlegene Ausstattung mit Farb-Touch-Display, Netzwerkanschluss und flexiblem Doppel-Rollenhalter macht das Euroseal Valida einzigartig. Einstellbare Siegeltemperaturen, Benutzerfreigaben, Abschaltautomatik und vieles mehr machen das Valida äußerst komfortabel und sicher. Sparen Sie Zeit und Papier bei der Sterilgutverpackung: Das Euroseal Valida speichert alle wichtigen Siegelparameter und auch Routinetests digital. Dank Eco-Funktionen und nahezu wartungsfreier Technik überzeugt es auch langfristig mit einem herausragenden Preis-Leistungsverhältnis.



### Abmessungen (BxHxT)

- Standard: 50 x 31,5 x 49 cm
- Mit Rollenhalter Wandmontage: 50 x 20 x 49 cm
- Mit Rollenhalter: 50 x 42 x 49 cm



### Gewicht

8,3 kg



### Siegelbreite

1,2 cm



### Versorgungsspannung

200-240 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

180 W



### Siegeltemperatur

170 - 200°C



### Konnektivität

Enthalten: Ethernet, SD, Software E-Memory und E-Data  
Optional: WLAN



## Zuverlässig

Nahezu wartungsfreie Siegeltechnik. Zuverlässig und stromsparend über viele Jahre.



## Sicher

Abschaltautomatik schützt vor Verbrennungen. Optische und akustische Siegelkontrolle.



## Flexibel

Rollenhalter mit zwei Ebenen zum Verpacken unterschiedlicher Sterilgüter ohne Rollenwechsel. Optionale Wandmontage spart noch mehr Platz auf der Arbeitsfläche.



## Praktisch

Dank integriertem Arbeitstisch und transparenter Abdeckung bis 30 cm breite Folien präzise und bequem versiegeln.



# Euroseal

## Komfortabel Sterilgut verpacken



Das Folienschweißgerät Euroseal ist zuverlässig, extrem belastbar und dabei äußerst stromsparend. Die Siegeltechnik funktioniert nahezu wartungsfrei. Das Euroseal erstellt sichere Schweißnähte mit einer komfortablen Breite von 12 mm. Die breite Schweißaufnahme ermöglicht die Versiegelung bis zu 30 cm breiter Sterilisationsfolien. Ein variabler Rollenhalter mit zwei Ebenen ermöglicht die Verpackung verschiedener Instrumente ohne Rollenwechsel und spart dank optionaler Wandmontage noch mehr Platz auf der Arbeitsfläche.



### Abmessungen (BxHxT)

- Standard: 46 x 31,5 x 39 cm
- Mit Rollenhalter  
Wandmontage:  
46 x 20 x 30 cm
- Mit Rollenhalter:  
46 x 42 x 39 cm



### Gewicht

7 kg



### Siegelbreite

1,2 cm



### Versorgungsspannung

200-240 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

100 W



### Siegeltemperatur

170 - 200°C



## Ergonomisch

Der nach vorne gerichtete Abschneide- und Versiegelungshebel optimiert die Ergonomie und Sicherheit und erleichtert die Verpackungs- und Versiegelungsarbeiten.



## Kompakt

Das kompakte Euroseal Infinity verfügt über einen integrierten Rollenhalter. Auf Wunsch betreiben Sie es sogar an der Wand montiert und halten die Arbeitsfläche frei.



## Vielseitig

Der Rollenhalter ist in 2 Positionen verstellbar: unten, um die Auswahl und den Wechsel der Rollen zu beschleunigen, und oben, falls das Gerät an der Wand befestigt werden soll.



## Robust

Feste Materialien und robuste Konstruktion machen das Euroseal Infinity praktisch unverwüstlich und garantieren eine lange Lebensdauer und Zuverlässigkeit.



# Euroseal Infinity

## Das robuste Balkensiegelgerät



Das Euroseal Infinity ist praktisch, robust, zuverlässig und einfach. Es verschließt Klarsichtsterilisierverpackungen mit konstanter Temperatur und signalisiert jede Versiegelung akustisch. Ein Rollenhalter ist im Gerät integriert und ermöglicht den Zuschnitt und das Versiegeln bis zu 30 cm breiter Folien. Das durchdachte Design und die stabile Konstruktion machen das Infinity nahezu unverwüstlich und wartungsfrei. Dank des kompakten Formats findet es überall seinen Platz und kann auf Wunsch sogar an der Wand hängend betrieben werden.



### Abmessungen

43 x 21,5 x 43 cm (BxHxT)



### Gewicht

7 kg



### Siegelbreite

1,2 cm



### Versorgungsspannung

200-240 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

180 W



### Siegeltemperatur

170 - 200°C

# Eurosteril- Sterilisations- rollen



Eurosteril-Sterilisationsfolien mit Kontrastanzeiger bestehen aus hochwertigem medizinischen Papier und zwei Schichten Folie. Sie eignen sich hervorragend zum Verpacken, Sterilisieren und Lagern medizinischer Instrumente sowie Schutzkleidung. Die dreifache Seitenversiegelung sorgt für optimale Dichtheit und Lagerfähigkeit. Lasergestützte Produktion in Europa und strenge Kontrollen gewährleisten die exzellente Qualität: Keimdichte Lagerung, komfortable Peelfähigkeit und äußerst geringe Ausfaserung. Eurosteril-Folien erfüllen vollständig die Anforderungen der MDR 2017/745, EN 868-5 und EN 11607 für validierte Sterilgutverpackung. Zentimetermarkierungen auf der Rolle vereinfachen den Zuschnitt. Sie helfen, Folienmaterial durch korrekte Beutellängen zu sparen und Verschnitt zu vermeiden.

Erhältlich in zwei Ausführungen:

- Standard, in verschiedenen Breiten erhältlich;
- Mit Falte, ideal für die Verpackung großer Gegenstände und Instrumente. Erhältlich in drei verschiedenen Formaten.



## Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse I



## Verpackung

### Standard-Rollen

- 5 cm x 200 m
- 7,5 cm x 200 m
- 10 cm x 200 m
- 15 cm x 200 m
- 20 cm x 200 m
- 25 cm x 200 m
- 30 cm x 200 m

### Rollen mit Falte

- 20 cm x 5 x 100 m
- 25 cm x 5 x 100 m



## CE Ref

Eurosteril® Rotoli per sterilizzazione, Sterilization rolls, Sterilisationsrollen



## Haltbar

Unter geeigneten Bedingungen und nach Freigabe der Verpackung und Sterilisation bis zu sechs Monate steril lagerfähig.



## Sicher

Hervorragende Peelbarkeit ohne Ausfasern und Einreißen.



## Effizient

Einfacher Zuschnitt dank Zentimetermarkierungen. Sie helfen Folienmaterial zu sparen und Verschnitt zu vermeiden.

# Eurosteril- Sterilisations- beutel



Heißversiegelbare Beutel aus hochwertigem medizinischem Papier mit hoher Grammaturn (60g/m<sup>2</sup>) und zwei Schichten Folie gemäß MDR (EU) 2017/745 und EN 868-5. An drei Seiten keimdichte Siegelnähte für maximalen Schutz. Ausgestattet mit Kontrastanzeiger für die Sterilisation mit Dampf oder EtO-Gas (Ethylenoxid). Hervorragende Peelbarkeit ohne Freisetzung von Papierfasern oder Einreißen der Folie.

Erhältlich in 2 Ausführungen:

- Klassisch heißversiegelungsfähig;
- Selbstversiegelnd, ausgestattet mit Klebelasche und Verschlussfalte. Praktisch und einfach zu handhaben. Sofortiger Schutz ohne die Verwendung eines Foliensiegelgeräts.



## Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse I



## Ausführungen

### Heißversiegelungsfähig

- 5 x 25 cm (500 Stück)
- 7,5 x 25 cm (500 Stück)
- 10 x 25 cm (500 Stück)

### Selbstversiegelnd

- 9 x 25 cm (200 Stück)
- 14 x 26 cm (200 Stück)
- 19 x 33 cm (200 Stück)



## CE Ref

Eurosteril Buste per sterilizzazione, Sterilization pouches, Sterilisationsbeutel Eurosteril Buste per sterilizzazione autosigillanti, Self adhesive sterilization pouches, Sterilisationsbeutel selbstklebend



## Haltbar

Unter geeigneten Bedingungen und nach Freigabe der Verpackung und Sterilisation bis zu sechs Monate steril lagerfähig.



## Benutzer- freundlich

Vorkonfektionierte Beutel. Kein Zuschnitt nötig. Instrument verpacken und Öffnung verschließen.



## Funktionell

Hervorragende antimikrobielle Barriere. Dank Farbindikatoren auf einen Blick Anzeige, ob eine Dampfbehandlung stattgefunden hat.

# Euronda Pro System

## Technologien und Lösungen

### Effizienz und Zuverlässigkeit auf einer Plattform

Autoklaven von Euronda Pro System basieren auf einer gemeinsamen Plattform. Diese garantiert Effizienz, absolute Zuverlässigkeit, sichere Sterilisationsprozesse und hohen Bedienkomfort bei jedem einzelnen Modell.

Alle Modelle teilen sich den modularen Aufbau, optimierte Steuerungs- und Kontrollsysteme, Zubehör und zahlreiche Ersatzteile.





## Modularer Aufbau

Einfach abnehmbare Seitenteile, logische Anordnung der Baugruppen und gute Zugänglichkeit machen Euronda-Autoklaven besonders servicefreundlich.



## Inspection System

Das weltweit erste Inspektionssystem für Autoklaven in voller Übereinstimmung mit der EN 13060. Das Inspection System macht die Tankreinigung schnell und einfach.



## Leitfähigkeitsmesser

Der Leitfähigkeitsmesser überwacht fortwährend die Wasserqualität im Autoklaven und trägt damit zum Werterhalt der Instrumente bei.



## Dampfgenerator

Ein Quickstart-Dampfgenerator, optimierte Trocknung und belastungsabhängige Wassersteuerung garantieren eine zügige Sterilisation bei geringem Verbrauch: 300 ml Wasser pro Zyklus, Leistungsaufnahme 2,3 kW.



## Luft-Wasser-Separator

Eines der wichtigsten Bauteile im Autoklaven ist die Vakuumpumpe. Dampf, Pflegeöle und feinste Partikel beeinträchtigen ihre Leistungsfähigkeit. Der Luft-Wasser-Separator trennt diese Rückstände von der Luft und ermöglicht eine dauerhaft hohe Leistung der Pumpe.



## Dirt Control System

Verunreinigtes Wasser mindert die Sterilisationsleistung und kann zu Ablagerungen führen. Das Dirt Control System trennt Schmutz- von Reinwasser und sorgt für maximale Effizienz bei der Sterilisation.



## Smarte Kühlung

Temperatursonden an kritischen Stellen im Autoklaven steuern effektiv die Kühlung und erhalten die dauerhafte Leistungsfähigkeit der Komponenten.





## Alles durchdacht

Elegant, geradlinig und zugänglich. Der E10 ist so gebaut, dass alles leicht und übersichtlich wird: Pflege und Wartung mit wenigen Handgriffen, integriertes Druckerfach, sicher platzierte Anschlüsse. Mit farbigen LEDs den Gerätestatus immer im Blick behalten und Trays besser kontrollieren bei Beladung und Freigabe. Alles grün? Alles steril!



## Alles sicher und schnell

Der Installationsassistent richtet den E10 in wenigen Minuten auf die Anforderungen jeder Praxis ein: Benutzer, bevorzugte Programme, Reminder für Routinetests und vieles mehr. Das sorgt für sichere Sterilisation in kürzester Zeit.



## Alles einfach

Vom Aufbau bis zum Zyklus macht der E10 alles einfacher. Videos auf dem großen Smart-Touch-Display helfen bei der Anwendung und Pflege. Look and feel des Menüs überzeugen mit intuitiver Logik und nützlichen Hinweisen.



## Alles dokumentiert

Benutzerfreigaben am Gerät, automatische PDF-Protokolle und Datenübertragung per LAN oder WLAN beschleunigen die Dokumentation und sorgen für reibungslosen Workflow.



# E10

## Maximale Power, maximaler Komfort



Erleben Sie Eurondas schnellste Sterilisation mit maximalem Komfort. Ein Installationsassistent richtet den E10 individuell für die Praxis ein. Videotutorials und Hilfen auf dem 7 Zoll großen Smart-Touch-Display unterstützen das Praxisteam im Betrieb und beschleunigen den Workflow. Schnelle Freigaben am Gerät und papierlose Dokumentation erlauben volle Kontrolle bei der Rückverfolgung.

Einzigartig: die einfach integrierbaren Drucklösungen für Chargenkontrolle und Etikettierung.

Sie sparen Platz und unterstreichen die Vielseitigkeit von Eurondas E10 Autoklav. Übertragen Sie Zyklusdaten automatisch auf einen USB-Stick, per LAN oder WLAN auf einen Windows-PC oder Mac-Rechner, ganz ohne Aufpreis. Außerdem inklusive: Datenverwaltung mit dem Programm E-Memory. Alternativ nutzen Sie Ihre Praxis-Software. Mehr Flexibilität geht nicht.

Fünf B-Zyklen sichern die validierte Aufbereitung nach DIN EN 13060. Richten Sie regelmäßige Erinnerungen für Testprogramme, wie Vakuum oder Helixtest ein und vergessen so nie wieder wichtige Routinekontrollen.

Patentierte und innovative Technologien im E10 garantieren volle Performance und Instrumenten schonende Sterilisation über viele Jahre.



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

46 x 45,5 x 61 cm (BxHxT)



### Gewicht

47,5 kg (18 l) - 50,5 kg (24 l)  
(Leergewicht mit Tray-Gestell und Trays)



### Kammervolumen

18 l oder 24 l



### Netzspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

2300 W



### Wasserverbrauch

0,3 l



### Konnektivität

Enthalten: Ethernet-LAN, USB, WLAN, Software E-Memory und E-Data



### CE Ref

SSU\T18L2023  
SSU\T24L2023



## Mehr Platz

Über 55 cm Kammertiefe schaffen ordentlich Platz im EXL: Für die Sterilisation besonders langer Instrumente oder zehn beladene Normtrays, doppelt so viele, wie in den 18-Liter-Modellen.



## Mehr Komfort

Komfortabel Benutzer auswählen und Chargen freigeben über das Touch-Display direkt am Gerät. Sterilisationsprozesse automatisch auf den PC übertragen und ohne Zusatzkosten mit E-Memory verwalten.



## Mehr Kontrolle

Optionale Drucker ergänzen die digitale Prozesskontrolle um Barcode-Label und Sterilgutetiketten; besonders platzsparend im integrierten Druckerfach oder extern für große Mengen Etiketten.



## Mehr Nachhaltigkeit

Mit knapp einem Liter Wasser, nur rund 1,2 kWh Strom pro Zyklus und einstellbarem Standby-Modus sorgt der EXL für nachhaltige Sterilisation auch mit großer Kammer.



# EXL

## Für alle, die groß denken



Extra lang, extra robust, extra nachhaltig: Der EXL ist die Lösung für Dentalkliniken, Praxen und Labore mit großem Sterilisierbedarf. Dabei ist der EXL genauso kompakt wie herkömmliche Kleinststerilisatoren. Sein Geheimnis: die tiefe Kammer mit fünf 55 cm langen Trays. Mit rund einem Liter Wasser und nur 1,2 kWh Strom pro Zyklus bleibt der EXL dennoch äußerst sparsam. Fünf B-Zyklen sterilisieren Instrumente, Schutzkleidung, lange Hohlkörper und andere kritische Medizinprodukte effizient und zuverlässig. Dank Testprogrammen mit Erinnerungsfunktion vergessen Sie nie wieder wichtige Routinekontrollen. Genießen Sie besten Komfort bei Chargenkontrolle und Rückverfolgung. Der EXL sichert Sterilisationsdaten und Benutzerfreigaben sofort auf einer SD-Karte im Gerät. Auf Wunsch überträgt er sie automatisch per Netzwerk auf den Praxis-Rechner. Nutzen Sie E-Memory zur Archivierung ohne Zusatzkosten oder andere Software. Sie benötigen Sterilgutetiketten und Barcode-Label? Ergänzen Sie den EXL einfach mit einem Drucker. Bewährte Komponenten machen den EXL äußerst zuverlässig. Das Dirt-Control-System hält den Wasserkreislauf sauber. Ein Leitwertmesser überwacht die Wasserqualität. Der Luft-Wasser-Separator erhält die Leistungsfähigkeit des Sterilisationskreislaufs.

### Zubehör



### E-Cart

Eleganter Rollcontainer mit herausziehbarer Ablage, Staufächern vorne und hinten sowie versetzbaren Fachböden. Perfekt als mobile Aufstellbasis für den EXL oder andere Autoklaven. Abmessungen: 51 x 81 x 87 cm (BxHxT)



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

46 x 45,5 x 85,5 cm (BxHxT)



### Gewicht

62 kg (Leergewicht mit Tray-Gestell und Trays)



### Kammervolumen

29 l



### Netzspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

3200 W



### Wasserverbrauch

0,9 l



### Konnektivität

Inklusive: Ethernet, SD-Karte, E-Memory-Software und E-Data Software



### CE Ref

SSU\X30L2019



## Intuitiv

Wir haben den E9 entwickelt, damit Arbeitsabläufe bei der Sterilisation einfacher werden. Ein 4,3 Zoll großes Farb-Touch-Display sorgt dabei für intuitive Bedienung.



## Überlegen

Performance und Zuverlässigkeit ohne Kompromisse: Das Beste aus Euronda Pro System-Technologien sorgt für perfekte Sterilisations- und Trocknungsergebnisse im E9.



## Vernetzt

Der E9 sichert alle Zyklusdaten auf einer Speicherkarte oder überträgt sie auf Wunsch per Netzwerk auf den Praxisrechner. Verwalten Sie die Daten dort übersichtlich mit dem kostenfreien Programm E-Memory oder nutzen alternativ andere Praxissoftware.



## Nachhaltig

Jedes Detail im E9 zielt auf optimale Prozesse und einen Betrieb über viele Jahre ab. Ausgewählte Technologien reduzieren den Strom- und Wasserverbrauch. Der funktionale Aufbau vereinfacht notwendige Servicearbeiten.



# E9

## Sterilisation maßgeschneidert und vernetzt



Flexibel, effizient und zuverlässig: Der E9 ermöglicht eine vollständige analoge oder digitale Dokumentation und Rückverfolgbarkeit von Sterilisationsprozessen in der Praxis. Ein 4,3 Zoll großes Farb-Touch-Display sorgt dabei für intuitive Bedienung und flüssiges Arbeiten. Für die Aufbereitung von kritischen Medizinprodukten stehen fünf B-Zyklen zur Auswahl. N- und S-Zyklen schalten Sie auf Wunsch separat frei. Mit drei Testprogrammen zur Durchführung von Routinekontrollen überwachen Sie die Leistungsfähigkeit des Autoklaven. Dank Speicherkarte und schnellem LAN-Anschluss dokumentieren Sie Sterilisationsprozesse und Freigaben bequem papierlos. Nutzen Sie mit dem Programm E-Memory ein übersichtliches Tool dafür, ohne zusätzliche Kosten. Darüber hinaus verfügt der E9 über drei Druckoptionen, mit denen Sie die Sterilisationscharge dokumentieren oder selbstklebende Etiketten zur Kennzeichnung des Sterilguts erstellen. Auf Wunsch erzeugen Sie auch scannbare Barcode-Label. Der E9 ist ausgestattet mit bewährten Kontrollsystemen der Euronda Pro System-Reihe. Das Inspection-System ermöglicht einfache Pflege und Reinigung. Das Dirt-Control-System hält den Wasserkreislauf frei von Verunreinigungen. Ein Leitwertmesser überwacht die Wasserqualität. Der Luft-Wasser-Separator erhält die Leistungsfähigkeit der wichtigen Vakuumpumpe.



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

46 x 43,5 x 61 cm (BxHxT)



### Gewicht

45 kg (18 l) - 47,5 kg (24 l)  
(Leergewicht mit Tray-Gestell und Trays)



### Kammervolumen

18 l oder 24 l



### Netzspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

2300 W



### Wasserverbrauch

0,3 l



### Konnektivität

Inklusive: Ethernet, SD-Karte, E-Memory- und E-Data-Software  
Optional: WLAN



### CE Ref

SSU\M18L2023  
SSU\M24L2023



## Effizient

Eine 24-Liter-Kammer inklusive fünf Trays garantiert optimale Beladung mit Instrumenten bei minimalem Platzbedarf. Alternativ fasst die 38 cm tiefe Kammer bis zu drei 1-DIN plus drei ¼-DIN Sterilisationscontainer.



## Dokumentiert

Der E8 sichert alle Zyklusdaten auf einer Speicherkarte. Optional drucken Sie zusätzlich ein Chargen-Protokoll oder selbstklebende Etiketten zur Kennzeichnung aus. Die Drucker können auch nachträglich mit wenigen Handgriffen installiert werden.



## Nachhaltig

Ausgereifte Technologien der Euronda Pro System-Reihe reduzieren den Wasser- und Energieverbrauch. Wichtige Kontrollsysteme sorgen für Zuverlässigkeit und sichere Prozesse über viele Jahre.



## Zuverlässig

Der E8 ist bis ins Detail für die Belastung im Praxisalltag konzipiert. Material und Komponenten wurden für langfristig stabile Sterilisationsprozesse ausgewählt.



# E8

## Smarter Einstieg in die Sterilisation

Geradlinig, leistungsstark und erschwinglich: Der E8 ist der Praxis-Autoklav mit dem Fokus auf Wirtschaftlichkeit. Er bietet eine ausgewogene Balance zwischen Flexibilität, Performance und Komfort. Für die Bedienung befinden sich drei Soft-Buttons unterhalb des 2,4 Zoll großen Farb-Displays. Damit wählen Sie einfach einen der 5 B-Zyklen, verschiedene N- und S-Zyklen sowie drei Testprogramme aus. Eine Benutzersteuerung ermöglicht die passwortgeschützte Freigabe für Beladungen und die Entnahme aus dem Autoklaven. Mit der Speicherkarte übertragen Sie Zyklusdaten auf den PC und verwalten sie kostenfrei mit dem Programm E-Memory oder in Ihrer Praxissoftware. Auf Wunsch platzieren Sie einen Drucker zur Chargendokumentation (Print Set 1) oder zur Kennzeichnung der Sterilgutverpackung mit Klebeetiketten (Print Set 2) im E8, ohne zusätzlichen Platzbedarf. Bewährte Kontrollfunktionen der Euronda Pro System-Reihe gewährleisten langfristig sichere Sterilisationsergebnisse: Das Inspection-System ermöglicht einfache Pflege und Wartung, das Dirt-Control-System hält den Hydraulikkreislauf frei von Fremdstoffen, ein Leitwertmesser überwacht fortwährend die Wasserqualität und der Luft-Wasser-Separator sorgt für schonenden Betrieb der wichtigen Vakuumpumpe.



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

46 x 45,5 x 61 cm (BxHxT)



### Gewicht

48 kg (Leergewicht mit Tray-Gestell und Trays)



### Kammervolumen

24 l



### Netzspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

2300 W



### Wasserverbrauch

0,3 l



### Konnektivität

Inklusive: SD-Karte und E-Memory-Software



### CE Ref

SSU\E24L2018



## Einfach

E-Memory ist dank seiner intuitiven Schnittstelle, der wesentlichen Bedienelemente und der einfachen und unmittelbaren Suchfilter sehr benutzerfreundlich.



## Effizient

Automatische Datenerfassung für Ethernet- und drahtlose Geräte sowie automatische Gerätesicherung.



## Vollständig

Ideal für die vollständige Verwaltung aller am Sterilisationsverfahren beteiligten Geräte. Das System verarbeitet eine sortierte Liste von Zyklen und filtert sie nach Maschine, Modell, Seriennummer, Bediener, Datum und Ergebnis.



## Innovativ

Mit den Funktionen des Watch Folders und des Technical Supports können umfassende Berichte, Zertifizierungen und Warnmeldungen mit einem Klick abgerufen werden.



# E-Memory

## Dokumentation und Rückverfolgung



Mit E-Memory behalten Sie Chargen und Freigaben der Instrumentenaufbereitung immer im Blick. Die übersichtliche Hygiene-Software verwaltet die Daten aller Aufbereitungsprozesse auf dem PC. Übertragen Sie neue Zyklusdaten automatisch oder manuell mit wenigen Klicks und erstellen personalisierte PDF-Dokumente aus den Protokolldaten.

Ob Autoklav, Thermodesinfektor oder Foliensiegelgerät: Mit E-Memory dokumentieren Sie problemlos den Hygienekreislauf für alle Euronda-Geräte mit Dokumentationsfunktionen. Das Programm bietet zahlreiche Möglichkeiten zur Rückverfolgung. Zeigen Sie nur die Daten für eine bestimmte Charge oder die eines Benutzers an. Wählen Sie aus, ob Sie freigegebene oder fehlgeschlagene Zyklen anzeigen möchten. Sie suchen Informationen für ein bestimmtes Gerät in einem Zeitraum? Filtern Sie einfach nach Modell und Datum und markieren Sie Ihre Ergebnisse für den Mailversand oder zum Drucken.



**Download**



# Tray-Gestelle

Enthalten für 18 l- und 24 l-Modelle



## Standard-18l- Tray-Gestell

Quadratisches Gestell aus Edelstahl inklusive fünf Trays. Enthalten in der 18l- und 24l-Version. Bei 90°-Drehung lassen sich drei Tray-Kassetten einsetzen.



### Abmessungen

18 l-18l- Tray-Gestell: 19,5 x 19,5 x 30 cm (BxHxT)

18 l-18l- Tray: 18,5 x 2 x 28 cm (BxHxT)

24 l-24l- Tray-Gestell: 19,5 x 19,5 x 40 cm (BxHxT)

24 l-24l- Tray: 18,5 x 2 x 38 cm (BxHxT)

Enthalten für EXL



## Standard-EXL- Tray-Gestell

Quadratisches Tray-Gestell aus Edelstahl inklusive fünf Trays. Jedes Tray bietet 17 cm mehr Platz als ein 24-Liter-Autoklav. Bei 90°-Drehung lassen sich drei Tray-Kassetten einsetzen.



### Abmessungen

Tray-Gestell: 19,5 x 19,5 x 49 cm (BxHxT)

Tray: 18,5 x 2 x 55 cm (BxHxT)

Optional für 18 l- und 24 l-Modelle



## Tray-Gestell für Kassetten

Gewölbtes Tray-Gestell aus Edelstahl, das fünf Normtrays aufnehmen kann. Bei Drehung um 90° lassen sich 4 x 1 DIN (18/24 l-Version) plus 4 x ¼ DIN Kassetten (24 l-Version) einschieben. Lieferung ohne Trays und Kassetten.



### Abmessungen

18-Liter-Version: 19,5 x 22,5 x 30 cm (BxHxT)

24-Liter-Version: 19,5 x 22,5 x 40 cm (BxHxT)



## Universelle Edelstahlablage

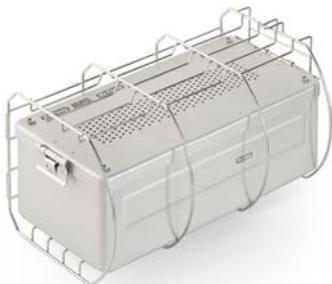
Ablagefläche aus Edelstahl für großvolumiges Sterilgut oder Container. Platzierung in der leeren Kammer ohne Gestell.



### Abmessungen

18-Liter-Version: 19,5 x 5,5 x 25 cm (BxHxT)

24-Liter-Version: 19,5 x 5,5 x 35 cm (BxHxT)



## Tray-Gestell für Sterilisiercontainer

Gewölbtes Tray-Gestell aus Edelstahl, das fünf Normtrays aufnehmen kann. Um 90° gedreht lassen sich ein oder mehrere Sterilisiercontainer einschieben.



### Abmessungen

24-Liter-Version: 19 x 15 x 38 cm (BxHxT)

# Print Set

E8, E9 und E10



## Print Set 1

Thermopapierdrucker zum Ausdruck von Zyklusprotokollen. Plug'n'Play-Anschluss im integrierten Druckerfach.

E8, E9, EXL und E10



## Print Set 2

Etikettendrucker zur Kennzeichnung des Sterilguts in Klartext oder als Barcode. Plug'n'Play-Anschluss im integrierten Druckerfach.

E9, EXL und E10



## Print Set 3

Drucker für größere Mengen Etiketten zur Kennzeichnung des Sterilguts in Klartext oder als Barcode. Plug'n'Play am Anschluss für externe Drucker.

---

# Datenübertragung

Für E9 und Euroseal Valid



## WiFi

SD-Karte mit WLAN-Funktion. Ermöglicht kabellose Übertragung von Prozessdaten an einen PC, ein Tablet oder Smartphone.

Alle Geräte mit Protokollfunktionen



## E-Data

E-Data ermöglicht die automatische Datenübertragung von Euronda Pro System Geräten auf Ihren Rechner. Es dient als Schnittstelle zur Dokumentations-Software E-Memory oder Ihrer Hygienesoftware. Kostenfrei verfügbar für Windows- und iOS-Betriebssysteme.

# Testsysteme



## Euroseal Check

Teststreifen für Foliensiegelgeräte zur Überprüfung einer korrekten Siegelnaht.



### Verpackung

Einzelpackung mit 100 Teststreifen

## Helix-Test

Kontrolle der Dampfdurchdringung für B-Autoklaven nach EN 867-5. Empfohlene Chargenkontrolle bei der Sterilisation von Hohlkörpern.



### Verpackung

Packung mit 1 Prüfkörper und 250 Indikatorstreifen



## Bowie & Dick-Test

Kontrolle der Dampfdurchdringung für Beladungen mit porösen Gegenständen, wie zum Beispiel Schutzkleidung.



### Verpackung

Packung mit je einem Test

## Sterilisationsindikatoren

Test für B-Autoklaven. Kalibriert auf die Temperatur-, Zeit- und Druckparameter, die für die Sterilisation im 134° Zyklus (Normal oder Prionen) als geeignet angesehen werden.



### Verpackung

Packung mit 200 Indikatorstreifen

# Wasseraufbereitung

Die Wasserqualität spielt eine entscheidende Rolle bei der Aufbereitung von Instrumenten. Für die Sterilisation im Autoklaven ist ausschließlich destilliertes bzw. vollentsalztes Wasser (VE-Wasser) vorgesehen.

Euronda Pro System bietet verschiedene Lösungen an, die Leitungswasser entsprechend der Vorgaben reinigen und dem Aufbereitungsprozess zuführen.

<b>Gerät</b>	<b>Art / Anzahl Geräte</b>
Aquafilter Pro	Thermodesinfektor + Autoklav
Aquafilter 1 to 1	1 Autoklav
Aquadist	Beliebige Anzahl von Autoklaven

# Aquafilter Pro

## Wasserkraftwerk für die Aufbereitung



Der Aquafilter Pro dient zur Bereitstellung von größeren Mengen demineralisiertem Wasser. Zum Beispiel für die maschinelle Reinigung und Desinfektion und die Sterilisation im Autoklaven. Die Anlage wird empfohlen zur Versorgung von Thermodesinfektoren, wie dem Eurosafe 60. Sie verhindert Oberflächenbeläge und Fleckenbildung bei der Reinigung und Desinfektion. Optional kann der Aquafilter Pro zusätzlich Autoklaven oder andere Geräte mit demineralisiertem Wasser versorgen. Ein Leitwertmessgerät zeigt die aktuelle Wasserqualität an. Das Set enthält 2 Patronen. Ist die Leistung einer Patrone erschöpft, schließen Sie die zweite an und nutzen unseren Regenerations-Service für die erste Patrone. Damit stellen Sie eine kontinuierliche Wasserversorgung ohne Ausfallzeiten sicher.



### Abmessungen

24 x 74 cm (DxH)



### Gewicht

Ca. 25 kg



### Anschluss von

Thermodesinfektor  
+ Autoklav



### Wassergewinnung

Bis 950 Liter pro Stunde



### Versorgungsdruck

Min. 1,5 / max. 10 bar



### Leitfähigkeit des Ausgangswassers

Max. 0,1 - 20 µs



### Geschwindigkeit

Bei entsprechendem Wasserdruck erzeugt der Aquafilter Pro bis zu 15 Liter demineralisiertes Wasser pro Minute.



### Kompatibilität

Der Aquafilter Pro kann an nahezu jedes RDG und mit Zubehör an Autoklaven angeschlossen werden.



### Mehrere Geräte

Dank der hohen Durchflussleistung kann der Aquafilter Pro einen Thermodesinfektor und gleichzeitig einen Autoklaven oder andere Geräte versorgen.



### Praktisch

Inklusive Leitwertmessgerät und Austauschpatrone.

# Aquafilter 1 to 1

## Die 1:1-Betreuung für Autoklaven



Der Aquafilter 1 to 1 versorgt einen Euronda Autoklaven mit demineralisiertem Speisewasser für die Sterilisation. Der Filter wird zwischen Wassernetz und Autoklav angeschlossen. Die Steuerung erfolgt vollautomatisch. Eine mehrfarbige LED signalisiert den Betriebszustand und ermöglicht ein rechtzeitiges Wechseln der Harzpatronen, die für die Aufbereitung benötigt werden. Die Wasserqualität entspricht den Vorgaben für Kleinststerilisatoren (EN 13060). Anschlusszubehör und Harzpatronen sind enthalten, so dass Sie den Aquafilter 1 to 1 sofort nutzen können.



### Abmessungen

39 x 45,5 x 14,5 cm (BxHxT)



### Gewicht

8,4 kg (leer)



### Anschluss von

1 Autoklav



### Wassergewinnung

1 Liter Wasser pro Minute



### Komfortabel

Eine Kontrollleuchte signalisiert die Leistungsfähigkeit des Aquafilters. Einfacher Austausch der Harzpatronen.



### Effizient

Die automatische Steuerung ermöglicht eine effiziente und dauerhafte Wasserversorgung Ihrer Sterilisationsprozesse.



### Sofort einsatzbereit

Schnellkupplungen sorgen für einfachen Anschluss an Wassernetz und Autoklav.



### Sicher

Hält Wasserdruck bis zu 10 bar stand.

# Aquadist

## Destilliertes Wasser auf Vorrat



Wasserdestilliergerät zur Gewinnung von destilliertem Wasser durch Erhitzung und anschließender Dampfkondensation. Das Aquadist destilliert 0,7 l Wasser pro Stunde. 4-Liter-Fassungsvermögen. Erfüllt die Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien für Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und Niederspannung (2014/35/EU).



### Abmessungen

23 x 36 cm (ØxH)



### Gewicht

3,5 kg



### Wassergewinnung

0,7 Liter Wasser pro Stunde



### Stromverbrauch

580 W



### Praktisch

Destilliertes Wasser auf Vorrat produzieren.



### Effizient

Mit einer Füllung von 4 Litern produziert das Aquadist destilliertes Wasser für bis zu 13 Sterilisationszyklen.

## **Euronda Spa® 2024**

Kopie, Scan und/oder  
Reproduktion des  
Katalogs nicht gestattet.  
Alle Rechte vorbehalten.

Bilder, Beschreibungen,  
Abmessungen und  
Technische Daten in  
diesem Prospekt dienen  
der unverbindlichen  
Information.

Unter Beibehaltung der  
Grundeigenschaften  
des Produkts behält  
sich der Hersteller das  
Recht vor, jederzeit  
und mit dem alleinigen  
Ziel der Verbesserung  
Änderungen  
vorzunehmen.



**Euronda Spa**

Via Chizzalunga 1  
36066 Sandrigo  
Vicenza, Italy  
**t** +39 0444 656111  
**f** +39 0444 656199  
**m** info@euronda.com  
**www.euronda.it**

**Deutschland**

Euronda Deutschland  
Am Landwehrbach 5  
48341 Altenberge, Deutschland  
**t** +49 2505 9389 0  
**f** +49 2505 9389 29  
**m** info@euronda.de  
**www.euronda.de**

**France**

Euronda France Eurl  
ZAC les Vallées, Avenue de Bruxelles  
60110 Amblainville, France  
**t** + 33 (0) 3 44 06 69 70  
**m** info@euronda.fr  
**www.euronda.fr**

**España**

Identyd  
Calle Músico Antonio Rodríguez  
de Hita, 12 Bajo 30007 Murcia  
España  
**t** 900102034  
**m** info@euronda.es  
**www.euronda.es**

**Russia**

OOO Euronda Russia  
193149 Leningradsakaya obl.,  
Vsevolozhsky r-on,  
d. Novosaratovka, ul.  
Pokrovskaya, dom 41, litera B.  
Russia  
**t** + 7 (812) 635 88 94  
**m** info@eurondarussia.com  
**www.eurondarussia.com**

# **Euronda**<sup>®</sup>